



## A fogadóórákon kívül jelentkező felek súlyosan megnehezítik a muraszombati szolgabírói hivatal munkáját

Aki indokolatlanul keresi fel a főszolgabíró, vagy a szolgabírói hivatal panasznapon kívül, azt kérése elintézése nélkül fogják elküldeni

A muraszombati szolgabírói hivatalban különösen a visszatérés utáni első időben kérelmezők és érdeklődők csoportosan keresték fel a járás főszolgabíróját, úgy hogy a hivatali idő alatt sem a főszolgabíró, sem a szolgabírók, sem a hivatali személyzete dolgozni nem tudott, ezért állandóan túlórázni voltak kénytelenek.

A szolgabírói hivatal helyiségei a késő esti, sőt gyakran az éjjeli órákban is világosak voltak.

A járás főszolgabírójára ezért hetenként két panasznapot, kedd és péntek vezetett be azzal, hogy a panaszosok panaszait

ezeken a napokon adják elő. Ezt több ízben közhírré is tették, ennek dacára, különösen a muraszombatiak más napokon is felkeresik a szolgabírói hivatalt, annak dacára, hogy kérelmeik egyáltalában

nem sürgősek és a legtöbbször tisztán magánjellegűek. Magunk is gyakran tapasztaljuk, hogy kedd és péntek kivételével is tömegesen jelennek meg a hivatalban az érdeklődők.

A magunk részéről is figyelemzetleni akarjuk a közönséget, hogy

a panasznapokat már csak a saját érdekében is tartsa meg, mert elvégre minden türelemnek vége szakad és megtörténhet, hogy a panasznapon kívül jelentkező feleket — amennyiben panaszuk nem sürgős —

a szolgabírói hivatalból ügyük elintézése nélkül el fogják küldeni.

Rosz szolgálatot tesznek a köznek azok, akik panasznapon kívül keresik fel a szolgabírói hivatalt, mert ezzel a szolgabírói hivatalt, annak ügyeit gyors elintézésben akadályozzák.

**LÉGO**  
KÉSZÜTSÉG IDEGEN HASZNOS SZOLGÁLATOT TESZ ÖNNEK ÉS CSALÁDJÁNAK A 48 ÓRÁS

**ORION**  
RÁDIÓ

**ORION**  
RÁDIÓ

**ORION**  
RÁDIÓ

**„SABAKIA“**  
**rum és likörgyár**  
mindennemű szeszitalok gyártása és eladása  
Cégt. BORLAY ENDRÉNÉ  
SZOMBATHELY — THOKÓLY IMRE UTA 7/L — TELEFON: 10/68  
Legkiválóbb italok! Legpontosabb kiszolgálás!

## Gyújtóléggömbök Muravidék felett Fokozott óvatossággal kell őrködni

Két helyről is kaptunk értesítést, hogy Muraközben, illetve Zalában ellenséges gyújtóléggömb ereszkedett le.

A múlt héten Belicán a járókelők vettek észre egy, a levegőben lebegő léggömböt, amely ide oda keringett s amikor 50 méternyi magasságra érkezett le, széthasadt és a rajta csungó láda a tarlóra esett, sőtét füstöt árasztva maga körül. A csendőrség azonnal oda sietett. A ládát megvizsgálták és

négy liter petroleumot találtak benne. Hivatalos vizsgálatnál megfogják állapítani, hogy angol vagy szovjet léggömb került-e hozzánk.

A másik — megállapítottan szovjet — gyújtóléggömb Zalaszentmihály határában szállt le. Ennek 3'5 méter átmérőjű, gázzal töltött gumballonja volt, alatta 15 kilogramm robbanóanyagot tartalmazó ládika függött, ez alatt pedig egy.

néhány liter petroleumot tartalmazó bádogszelence, amelyet robbantásokról egy rajta függő villanyellem gyújt meg.

Szerencsére, az éppen akkor ott tartózkodó katonai szervek a pokolgépszerkezetet ártalmatlanná tették és leszerelték.

Ezelőtt két héttel a Muravidéken is estek le gyújtópalackok. Szécsénykut község határában találtak három, azonban

ezek semmi kárt nem okoztak és csak egy gyulladt meg a házaktól mintegy 500 méternyire. A zöld hajdininban alig okozott egy kis kárt. A kukoricaszár, köles, hajdina még kint van, falun sok a szalmafedelés

**Gyomorhajos! - Vesehajos!**  
**Tartson ivókurát!**  
**A természetes szénsavas**  
**PETÁNCI**  
**GYÓGYVIZ**  
ÜDIT — GYÓGYÍT  
Főraktár! MURASZOMBAT  
TELEFON 68.

## Internálások és rendőri felügyelet alá helyezés

A muraszombati járás főszolgabírójára Melin Kálmán bódóhegyi, Menczigr János és Gombóc Ferenc pereseltő lakosokat internálta. A főszolgabíró Novák József mezővári lakost rendőri felügyelet alá helyezte.

## Nagy érdeklődés előzi meg a Benkó-gyári tüzoltók jazz zenekarának mai hangversenyét

Ma este háromnegyed 8 órai kezdettel a Városi Mozban hangversenyt rendez a Benkó-gyári tüzoltók jazz zenekara. A hangverseny a 10. sz. színházban lesz. A koncertet a Benkó-gyári igazgatóság támogatja. A koncertet a Benkó-gyári igazgatóság támogatja. A koncertet a Benkó-gyári igazgatóság támogatja.

## Október 1-től tanulójárat közlekedik a MÁV aut Muraszombat-Belatinc közötti vonalán

Sok tanuló jár be a muraszombati iskolákba kerekpajon, vonaton, vagy gyalog Belatincra, és a környéken lévő kisebb falvakról térszél és tavasszal, jó időben a 8-10 kilométeres ut nem okoz gondot sem a diákoknak, sem a szülőknök, de az azonban csak nehezen, sok szenvedés árán járhatnak be a gyerekek iskolájukba.

Ere való tekintettel a muraszombati MÁV aut kiemelt figyelmet fordít a tanuló autbuszjárat létesítésére, mert engedélyt a központon. A MÁV aut igazgatósága méltánvonta a kérését és engedélyt adott a járat beállítására, amely szeptember 1-től kezdve közlekedik is.

## Október 2-án és 3-án vöröskeresztes gyűjtőnapok lesznek

Az országos vöröskeresztes gyűjtőnapok alkalmával Muraszombatban október 2-án és 3-án rendezik meg a Vöröskereszt javára a gyűjtést. A gyűjtéssel kapcsolatban a Magyar Vöröskereszt Egylet elnöke a következő felhívást intézte a nemzethez: **Magyarok!** Tábori és hadikórházakon, vonatokon, hajókon, gépkocsikon leng ma a Vöröskereszt! Ahol sebet üt a harc: fájdalomt enyhít, gyógyít, segít a Vöröskereszt! Megtörli az értéket verítkezés homlokot, felszárítja a könnyet, mosolyt varázsol a gondbarázdált arcokra. A harcoló katona érte küzd, a Vöröskereszt a harcoló honvédet szolgálja! A Vöröskereszt mindig ad — de ma kér! Adjatok, hogy adhasson! Segítsetek, hogy segíthessen!

## A megyéspüspök több papot áthelyezett

Grósz József megyéspüspök a muravidéki apostoli adminisztrátúra területén a következő személyi változásokat rendelte el:

Erjavec János káplánt Vizlendvára Letenyére küldötte hasonló minőségben, míg Vizlendvára Jamblich Ignác újmisé megy káplánnak. Gsergő István karkáplán Muraszombatba került hitoktatónak. Horváth István hitoktató Muraszombatból Belatincra került hasonló minőségben. Németh Ernő újmisé átmenetileg karkáplán.

majd muraszombati káplán lett. Dr. Molnár Vince muraszombati káplán ugyanott hitoktatói megbízást kapott. Korén Iván oladi káplán vette át a most megszervezett murahelyi lelkészség vezetését. Skálár Iván alsósági káplán Karakóra került hasonló minőségben, helyét Fajdiga Alajos belatinci káplán foglalta el Alsóságon. Gregor Iván Belatincan lett káplán. A csendlaci plébánia ideiglenes vezetésével Gutman József csendlaci káplán bízott meg.

## 10 jelentkező esetén megrendezi Muraszombatban az esti kereskedelmi tanfolyamot

Mint már beszámoltunk róla, a Muravidék lakosságának kívánságára a muraszombati kereskedelmi középiskola igazgatósága engedélyt kért arra, hogy esti kereskedelmi tanfolyamot rendezhessen a felnőttek részére. Tavaly nem sikerült a tanfolyam létrehozása, az idén azonban megkapta az engedélyt az iskola a tanfolyam megrendezésére.

A 6 hónapos tanfolyamot már tíz jelentkező esetén megtartják, tíznél kevesebb jelentkező esetén azonban nem lehet megrendezni. A tanfolyam ősszel kezdődik, órát este

lesznek, a hallgatók kívánsága szerint.

A tanfolyamra beiratkozhatnak minden 15 életévét betöltött egyén, tekintet nélkül előképzettségére.

A tanfolyam tárgyai: könyvvitel, kereskedelmi levelezés, gyorsírás, kereskedelmi kalkuláció, kereskedelmi számtan. A tanfolyam hallgatói a vizsga után oklevelet kapnak.

A tanfolyamon résztvenni szándékoznak a kereskedelmi iskola igazgatóságánál kell sürgősen jelentkezniük.

## Amit a jugoszláv megszállás a Muravidéken megakadályozott . . .

37 éve készen állnak a radkersburg — muraszombati alsóoldali vasútvonal tervezésére. Szapáry László volt muraszombati földesúr hagyatékának érdekes darabja került a kezünkbe. — Mernői tervekkel, térképvázlatokkal, feljegyzésekkel álló vastag kötet. — A Radkersburg — Muraszombat — alsóoldali vasút tervei. Ritter Imre mérnök készítette őket 1905-ben. Gróf Szapáry birtokába az őt kerültek, mert a kőművesi üzleti vállalkozások iránt nagy érdeklődés volt a Muravidéken és a birtokosok egyike volt azoknak, akik

először határozatát jóváhagyták és már az építkezés megkezdéséről folytak a tárgyalások, amikor kitört a háború és holnapra juttatta a helyi érdekű vasút ügyét. Jött a megszállás, a jugoszláv államnak nem volt érdeke a helyi érdekű vasút megépítése és lassan-lassan meg a tervek is feledésbe merültek. A Muravidék, első sorban pedig a szinmagyar Alsóoldali vasút megépítése volt Jugoszláviában, közlekedésügyüket pedig jugoszláv szempontból nagyon is helyes módon úgy fejlesztették, hogy az Szlovéniához vigye közelebb a megszállt területet.

Az országos gazdasági szempontból igen nagy fellendést vonna maga után. Ezzel megvárosítható a Muravidék gazdasági életének.

A felszabadulás után azonban ismét időszerűvé válik a fontos helyi érdekű vasút ügye és biztosak vagyunk benne, hogy

előbb-utóbb ismét szükség lesz az elkészített mérnöki tervekre és megépül a vonal Muraszombat és Alsóoldali között. A második világháború végén könnyebb is lesz megkezdeni a munkát, mint az első világháború előtt lett volna. Időközben elkészült a vonal Belatincig, illetve Murahelyig, tehát most már csak a Belatinc — Alsóoldali között lévő 20 km-nyi távolságot kell sinpárral átépíteni.

A vasútvonal megépülése gazdasági szempontból igen nagy fellendést vonna maga után. Ezzel megvárosítható a Muravidék gazdasági életének.

A vasútvonal megépülése gazdasági szempontból igen nagy fellendést vonna maga után. Ezzel megvárosítható a Muravidék gazdasági életének.

A vasútvonal megépülése gazdasági szempontból igen nagy fellendést vonna maga után. Ezzel megvárosítható a Muravidék gazdasági életének.

**ORION**  
RÁDIÓ

**TÖKÉLETES KONSTRUKCIÓ**

**KIVÁLÓ SZAKMUNKA**

**ELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁS**

Ez a három alapelv az ORION-gyár mindenkor programja. Ezen az úton MA IS TOVÁBB HALADUNK! Meggyőzők Ont erről új készüléktípusaink. MINDEN ORION-RÁDIÓKERESKEDŐ KÉSZSÉGGEL BEMUTATJA

Kapható: NEMECZ JÁNOS RÁDIÓSZAKÜZLETÉBEN MURASZOMBAT

## A magyar katona veleszületett leleményességénél és ügyességénél fogva egyénileg is kiválóan harcol

Vitéz Szombathelyi Ferenc vezér ezredes, a honvédezerkar főnöke, fogadta a honvéd haditudósítóságnak kiküldött újságírókat és nyilatkozott előttük látogatásának benyomásairól: — A magyar katona a Don-mentén keményen harcolt, kezdte nyilatkozatát a honvédezerkar főnöke. — Rövid és lendületes előretörés után a Don folyó mentén kell helytállnia, ahol makacs védelmi harcokat vívunk. Ez a védelmi harc nemcsak passzív ellenállásból, hanem a csapások és ellensapások sorozatából áll. Védelem, ellenőrzés és ellentámadás követik egymást.

Kemény küzdelem ez, amely a magyar katona minden kvalitását próbára teszi. Ezekben a harcokban a magyar honvéd megállta a próbát és harcedzett lett. A magyar katona teljesítménye különösen kidomborodik akkor, ha meggondoljuk, hogy ezt a harcát edes hazánktól mintegy 2000 kilométerre, ellenséges országban kell megvívnia tisztán ideális javakért. A magyar katona nem marad el senki mögött. A szövetséges csapatokkal a legjobb bajtársi viszonyban hiven együtt küzd. Nagyszerű, önálló feyvertényeket hajt végre, amelyek más hadseregek becsületére válnának. A gépesített háborúban is érvényesül az egyéni hősiesség, sőt elsősorban egyéniségre van szükség. A mai katona a repülőgépen és harckocsiban teljesen magára van hagyatva. Mind

### HIREK

— Orvosi oklevél honosítás. Dr. Vlai Vilma nyireslehoméri lakos szeptember 25-én a budapesti Pázmány Péter tudományegyetemen sikeres vizsgát tett és a zágrábi egyetemen szerzett orvosi diplomájának honosítását megszerezte. Dr. Vlai Vilma Magyarországon is fejthet ki orvosi tevékenységet.

— Udvardi Lakos János kereskedelmi iskolai igazgatót felesége egészségesen flugyermekkel ajándékozta meg. Udvardi Lakos Jánosnak most született a harmadik fia. A szerencsés apát számos barátja és ismerőse elhalmozta jókívánságaival.

Megkezdte a Központi Mozi is a hétköznapi előadásokat. A Központi Mozi értesíti a közönséget, hogy a közelgő téli szezonra való tekintettel megkezdte a hétköznapi előadásokat, amelyek kedden 6 és 8 órakor, szerdán pedig 8 órakor kezdődnek. *Kitűnő filmek kerülnek másorra a legújabb magyar és német harszerű hűradókkal kiegészítve.* A mozi kéri a közönség szives pártfogását.

— Leánya született dr. Valent Gusztáv adóhivatali főnöknek. „Középcsatárt várt a Mura — helyette a női kézilabda csapatnak született centere” — mondogatták Muraszombatban, mióta híre jött, hogy dr. Valent Gusztáv adóhivatali főnököt, az ismert sportember a pécsi klinikán egészséges leánygyermekkel ajándékozta meg a felesége.

A családi esemény alkalmából dr. Valent barátai siettek szerencsét kívánni a boldog apának, habár reményeikben kissé csalódnuk kellett, ugyanis dr. Valent sokszor ígerte, hogy nagyszerű középcsatárral ajándékozza meg a muraszombati labdarugócsapatot. A leleményes muraszombati sportemberek azonban nem csüggedtek és dr. Valent indítványára elhatározták, hogy a megszületett középcsatár mellé női kézilabda csapatot szerveznek. Dr. Valentnek most született a második kisleánya, ennek ellenére néhány rossz májű sportember már most megakarja környékezni a sportvezért, hogy a harmadik leányából kapust neveljen a női kézilabda csapat számára.

— A híveknek a templomban, a miséző papnak az oltárnál kell maradniuk a Himmusz befejezéséig. Grósz József megyéspüspök az egyöntetűség biztosítása érdekében most kibocsátott körlevelében általános elvként közölte, hogy a Himmusz énekelt ki kell Szent István király ünnepe, az államfi születésnapján, és névnapján, március 15-én, október 6-án, egyéb hazafias jellegű ünnepeken, amelyeken katonák vesznek részt s végül mindazonok a helyeken, ahol külön katonai vagy levante-misést tartanak. Hozzáfüzi a főpásztor még a rendelkezéshez, hogy a Himmusz éneklése s az elő- és utójáték alatt a hívek maradjanak álva a templomban, s a miséző is maradjon az oltár lépcsője előtt az utójáték befejezéséig.

— Gépjármű pótszemle lesz Muraszombatban. A muraszombati járás részére október 10-én gépjármű pótszemle lesz Muraszombatban. A pótszemle helye a Szapary kastély udvara. A kiszálló bizottság előtt gépjármű vezető és gépjármű szerelő vizsgát is lehet tenni. A vizsgára azonban csak azok jelentkezhetnek, akik kérvényüket a vizsga előtt szabályosan felszerve beküldték a szombathelyi rendőrkapitányságra, mint gépjármű kerülethez.

### S.P.O.R.T

#### A Szombathelyi Öreg Fiúk vendégszereplése Muraszombatban

A magyar labdarugás legszebb korszaka elevenedik meg

A mérkőzést a labdarugás propagandájának szánja a Mura SE elnöksége, mert a szombathelyi csapatban ezúttal is 6 többszörös válogatott játékos szerepel. A csapat gerincét alkotják a Szak-nek a játékosai adják, amely híres portugál és spanyol túraján összes ellenfelét megverte otthonában, egyetlen mérkőzése végződött 2:2 döntetlen arányban.

A Szak csatársorának ellenállhatatlan összejátéka legendáma is a magyar labdarugásban, játékának csillogó szépségét, sőt sokak szerint eredményességét, nem éri utol a mai hajra-futball.

A szombathelyi csapat a következő összeállításban érkezik: Weinhardt — Papp, vitez Barabás — Póslay, Stuban, Csányi — Nemeth, Mészáros, Borbély, Páhr, Pákovics. A csapatot Lisznyay Geza szerkesztő, ügyvezető alelnök vezeti, de lehet, hogy elkiséri a csapatot Omisich Geza alezredes, a SzcFC elnöke is, Ezenkivül

legutáncbb 30 vezetősegi tag és drukker érkezését jelezték a szombathelyiek.

A muraszombati csapat a következő összeállításban szerepel: Simon — Hoyer III, Toth — Krancsics, Cserehely, Vognicsics — Gerlec, Szász, Móröcz, dr. Valent, dr. Nemeöcz.

A mérkőzés sport szempontból és társadalmi szempontból egyaránt je-

— A szombathelyi papnevelő intézetbe az idén Keldy János, Szvényesik József, Sasavnicser István, Szlókaványi József, Varga István és Remenár István papnevelőket vete fel. A kissemináriumba három felvételt történt.

— A nyugdíjas papok sorába vette fel ezévi november 1-i hatállyal Grósz József megyéspüspök Vadovics Rezső belatincit és Lejko István lendvavásárhelyi plébánosokat.

**ALFA** képviselet

teljesítők, szeparátorok, raklaktörő szállítók, Szecksa és repavagok, raklaktörő

**NEMECZ JANOS**  
vaskereskedő  
MURASZOMBAT.

— Sulyos szerencsetlenség érte játék közben Gombóc Vilmos 16 éves vízlendvai fiút. Játszótársától, Krén Vilmostól egy kiöregedett puskát vásárolt egy szajharmoniaként és 50 fillérért. A hasznavehetetlen fegyvert megkiserlete „üzemképes” állapotba helyezni és meg akarta tölteni. Golyót azonban nem tudott szerezni, ezért saját maga akart löszert előállítani. A vidéken a fagyókerek kiöregítéséhez puskaport használnak, amelyből valahogy szerzett egy keveset a fiú. Ezzel akarta megtölteni fegyverét. Alul földet tett a csőbe, följe puskaport öntött, amire papirból fojtás került. Legfelül, a golyó helyére szegelt helyezte. A furcsa töltény azonban legnagyobb igyekezetére sem akart elszúlni, ezért egy vesszővel le akarta szúlykolni a töltést. Amint a puskacső fölé hajolva dolgozott, felrobant a puskaport, kivágta a csőből a szegyet, amely térdtől kezdve mélyen lehasiította a gyerek lábát. A fiút azonnal

lentős esemény. Ezért a Mura SE vezetősége biztos benne, hogy a muraszombati közönség igen nagy számba vesz rajta részt, akárcsak elmúlt vasárnap Szombathelyen is igen nagy volt a nézők száma.

MÁV Kinizsi — Mura 4:1 (4:0)

Vasárnap délelött Pápán játszott a Mura bajnoki mérkőzést. A mérkőzést az első félidei gyengébb játékával 1:1 arányban elveszítette. A gólt Sárközi lötte. A csapatban legjobban Jadni, Gerencsér, Küles és Kukanja lelt meg.

Szombathelyi FC Öreg Fiúk — Mura Öreg Fiúk 11:4 (5:1)

Vasárnap délelött nagy érdeklődés mellett játszottak le Szombathelyen a mérkőzést. A szombathelyi csapatban a volt Szak és Sabana játékosai szerepeltek túlnyomórészt. A csapatnak legalább felel többszörös magyar válogatottalk alkották. Különösen a csatárok voltak nagy szereplők, a szombathelyi közönség már régen nem gyönyörködött olyan szép játékban, mint amilyent az SzcFC Öreg Fiúk csatársóra játszott.

A Mura különösen a második félidőben sokat támadott, a csatársóra 1 gólt is lött, védelme azonban nem bírkoztat meg azzal a folyenyestudásu játékkal, akit a szombathelyi csatárk mutattak. Így a 11 gólról nem lehet.

A Mura Öreg Fiúk gójlait sorrendben Vognicsics, dr. Valent, Móröcz és Szász szerezték.

első segélyben részesítettek, a vasárnapi szerencsetlenség óta azonban nem javult a helyzete és szerdán be kellett szállítani a muraszombati kórházba, ahol azonnal ápolás alá vettek.

Kézilámpa használat csökkentett világításokor. A honvédelmi miniszter rendeletét adott ki kézilámpákban a csökkentett világítás ideje alatt a polgári lakosság részéről történő használata tárgyában. A rendelet kimondja, hogy csökkentett világítás alatt csak olyan kézilámpát szabad használni, amely gyenge kéfényű sugárzó. A kézilámpának olyannak kell lennie, illetőleg azt olyan szerkezettel, ernyőszel kell ellátni, hogy fénye használat közben lefelé irányítható legyen s ebben a helyzetben a fényvörést a vizszintes felett látni ne lehessen.

— Olimpia-érem a bátorságer. Sokan emlékeznek meg arra, hogy 1932-ben a losangelesi olimpiászon Lauri Lehtinen finn hosszútávútló lett az első 5000 méteres futásban, és így megnyerte az arany olimpia-érmet. Most az az érdekes hír érkezett Finnországból, hogy Lehtinen ezt az értékes kitüntetést a finn löparancsnokság rendelkezésére bocsájította. Csupán azt kötötte ki, hogy olyan katonának adják oda, aki a karjalai földszoroson tüntette ki magát. A löparancsnokság rendelkezésére Maekinen zászlós kapta meg az arany díszlevényt, mert a szovjetoroszoktól elfoglalt támaszponton példás hősiességgel harcolt. Csapata élen haladva sikerült neki utolsó emberig felmorzsolni az ellenséges csapatot, amely egy hadászilág fontos dombot tartott megszállva. Maekinen egyébként kiváló könnyűatléta és sielő. Így került az arany olimpia-érem mint jutalom a példás hősiességért az egyik sportembertől a másikhoz.

### KÖZPONTI MOZI

DITTRICH, MURASZOMBAT

október 3-án, szombaton 8 ó, október 4-én, vasárnap 8, 5, és 1/2 ó, október 5-én, hétfőn 8 ó.

### „Egy asszony három élete”

Rachet Field világhírű regénynek filmváltozata 15 telvonásban. — Főszereplők: BETTE DAVIS és CHARLES BOYER.

október 6-án, kedden 6 és 8 ó, október 7-én, szerdán 8 ó.

### OPERETT (Muzsikál a mult)

Rendezte: WILLY FORST.  
Főszereplők: Willy Forst, Maria Hols, Dora Komar, Paul Hörbiger, Leo Slezak

### „EGY ASSZONY HÁROM ÉLETE”

SZÓRNYÓ BOTRÁNYI Mlle Henriette Desportes 1849. tavaszán Parisból New Yorkba érkezik, hogy új életet kezdjen az új világban. Francia tanárnő lesz Miss Haines előkelő leánynevelő intézetében, de a növendékek régi parisi újszökből megtudják, hogy tanárnőjük a hírbéli „Mademoiselle D”-vel azonos, egy országos francia botrány hősnőjevel. Henriette azonnal ott akarja hagyni az állását, de amerikai partiznokra, Henry Field tiszteletes és Miss Haines, az intézet jelleku tulajdonosa meggyatitják őt, hogy semmi ok sincsen a távozására, hiszen csak a ragalom áldozata és teljesen árthatan a híres botrányban. Mlle Desportes a tiszteletes kérésére visszamegy az osztályba és elmeséli nekik a történetet.

1846-ban, Henriette Angliából hazatért szülőföldjére, hogy Parisban helyezkedjek el nevelőnőnek. Az alkalmas alkalmával ismerkedett meg Henry Field amerikai tiszteletesel, későbbi partiznóival.

Parisban ren előkelő házhoz kerül, Prashin herceg palotájába. Henriette nagyon megbecsüli magát és hamarosan megvéri a gyermekét szívet és a herceg elismerést. De minél jobban megszeretik őt, annál telkenyőbb lesz rea a hercegné, egy idegbeszédű asszony, aki pokollá teszi terje életet.

A esedékségeltyvellet a hercegné és a nevelőt s bar telkenyessége teljesen alapítlan, mindjőbban megkínözza vele az egész hazát. Henriette csak a herceg kérésére marad meg ez általában, de amikor egy parisi bulvarlapp jelkőten szerkeztője megzavarnia őt hogy behajozza a herceget, megis távoznia kell. Nemoragyas helyzetbe kerül, mert a hercegné bosszúbol nem adja ki neki az igazt analíziselet és bizonyítványt nélkül nem taníthat semhol. Akar a hercegnét ezt megtudja, elhatározza, hogy kenyseritenti fogja teléseget a bizonyítvány kiizgolatására.

Másnap a hercegné holtan találik hálozömbömban. Meggyúltak. Henriette és a hercegné letartoztatják. A nevelőne öratlanúsága kiderül. A herceg megismeri magát, öngyilkosságot beismeregnek tekintik. Halála előtt a herceg megvallja öreg másának, hogy szerette Henriette.

Az intézet növendékeit nagyon meghatja a sok szenvedés, amiben Henriettek árthatlan része volt és megtudják, hogy megölik azokat, akik Amerikában is hajtovadászatot indítanak elene a pletykálapok kopói. De megvéri őt minden támadással szemben Henry Field tiszteletes is, aki már előbb beleszeretett a szép és íomleku francia nevelőnebe és most, hogy Amerikába hozta őt, otthon is akar neki az új hazában és megker kezét. Henriette halás szívvel igent mond és nagyon boldog, hogy vege neki is lesz családja és a saját gyerekeit nevelheti.

Ez a rövid tartalma az „EGY ASSZONY HÁROM ÉLETE” című híres filmnek.

### Megindult a gubacsszezon!

Kérem a gyűjtőket, hogy fokozott mértékkel foglalkozzanak a gyűjtéssel, tekintettel a cikk óriási háborús gazdasági jelentőségére.

Beváltóhely:  
**Szász István**  
nyersbőrkereskedés  
MURASZOMBAT  
Lendva u. 21.

### KÖZGAZDASÁG

#### Csak ipari célra szabad felhasználni a smarnicát!

Az ideí szüret előtt

A szürettel kapcsolatosan a szakörök ismételten felhívják a termelők figyelmét, hogy a lehetőséghez képest ne kezdjenek túlkorán szüretelni, egyrészt azért, hogy a must minősége minél jobb legyen, másrészt, hogy terletés ne keletkezzék a minél gvorabbban történő értékesítés miatt. Aki csak teheti, akinek hordója elegendő van, ne dobja a mustot azonnal a piacra, mert ez a mindenáron való mustkínálat rendkívül kedvezőten hatással lehet a piacra és komoly ártelotész idézhet elő. Mivel a szüret nagyobb zötkönetől mentes lebonyolítására az anyagi és a tárgyi feltételek adva vannak, a termelőnek a szüret alatt nincs okuk a kapkodásra az értékesítést illetően.

Fontos rendeletet adott ki a földművelésügyi miniszter a direkttermő amerikai szőlőből szürt borok, illetve mustok régóta napirenden levő kérdésével kapcsolatban. A rendelet kimondja, hogy a direkttermő amerikai szőlőből szürt borokat, mustokat az Ötöttel szőlőfajtából szürt must, illetve bor kivételével a jövőben csak ipari célokra szabad forgalomba hozni. A közvetlenül termő szőlőfajtákból

szürt bort, mustot a hazai fajtákból szürt boroktól, mustoktól elkölönítve kell tárolni és hordóját, tartályát a közvetlenül termő szőlőfajtakra utaló megjelöléssel kell ellátni. A közvetlenül termő Othello-szőlőfajtákból szürt és törkölőn érjesztett boroknak hazai fajtából szürt vörös- és szillerborokkal való háziasítása szabad. Ilyen háziasítás esetén azonban a háziasítandó bor mennyiségének 10 százalékánál több Othello-bor nem keverhető hozzá a háziasítandó borhoz.

A rendelet értelmében az 1942. éven vagy korábban termelt direkttermő amerikai szőlőből szürt borokat, mustokat az Othello szürt és törkölőn érjesztett borok kivételével zár alá veszik. A zár alá vett készlet birtokosa köteles készletet a szürettől számított 30 nap alatt a rendelethez csatolt mintának megfelelő bejelentőlapon a Magyar Szőlőgazdák Országos Bortékesítő Szövetkezeténél (Budapest, VI. Eötvös-utca 25/a) bejelenteni és e házi szükségletének kielégítésére felhasználható mennyiség kivételével feladni felajánlni. A szövetkezet a felajánlott készleteket a megállapított áron vesz át.

#### Rendelet a tejről és a boriühúsról

A közellátási 5540. számú rendelet akként intézkedik, hogy a tejtermelő és tejparos, aki folyó év szeptember 30-ig tejparosnak tejet, vagy tejszínt szállított, köteles a szállítást jövő év december 31-ig változatlan feltételek mellett, a hatóság által megállapított áron folytatni.

E kötelelőségén sem az nem változtat, ha a felek egyike a szerződést felbontja, sem az, ha a felek a szerződést megegyezéssel felbontják, vagy módosítják. Minden ezzel ellentétes megállapodás hatályát veszti. A tej- és tejszín szállításra vonatkozó megállapodást írásban kell foglalni.

#### A tej és tejszín szállítása

Az 1942 október 1-től 1943 december 31-ig terjedő időtartamra szőlő- és tejszín szállítási szerződés felbontására, módosítására, ezek helyett új szerződés kötése a felek kérelmére a Tejtermelő Országos Szövetkezetének véleménye alapján a közellátásügyi miniszter ad engedélyt.

A közellátásügyi miniszterrel egyetérten a jelen rendelet rendelkezéseit, amelyek október 1-én lépnek életbe, más tejtermékekre is kiterjesztheti.

#### A boriühús és élőborjú árának megállapítása

A közellátásügyi miniszter rendeletet adott ki, amelyben megállapítja a borjúhúsról és a vágottborjú melléktermékeiről számítható legmagasabb nagybani és fogyasztói árakat.

A közellátásügyi miniszter rendeletet adott ki, amely megállapítja, hogy a vágóborjú ára élősúly kg



szappan, penge, víz és ecset nélkül, gallérban és ruhában, bárhol, ahol villanycsatlakozás áll rendelkezésre, percek alatt szárazon, minden sérülést kizárva tűkőrsimára borotvál.

**PHILIPSHAVE**  
MINDEN SZAKÜZLETBEN KAPHATÓ

#### Jövőre nem lesz rekvirálás!

Előre megszabott termésmennyiség — Új utakon a közellátás

Irtá: Jurcsék Béla

A magyar honvéd fegyverekkel írja most a történelem lapjait. Az itthon maradtoknak legyelmzett együttmunkálkodással kell mindent megvalósítani annak érdekében, hogy egyrészt hadsergünk ellátottsága a kiválnalnak megfelelő legyen, másrészt, hogy ugyanakkor az itthon dolgozó maradéktalanul elvégezhesek azt a legnagyobb teljesítményt követelő munkát, amelyet tőlük elvár a nemzet minden vonalon.

A háborús a termelés a békebeli termeléssel szemben megváltozik. A háborus állapotokkal együttjár mindenkor az a jelenség, hogy egyes cikkekben hiányok mutatkoznak. Van olyan hiányok, amelyeket a kellő nyersanyagok megszerzésének csökkent lehetőségei vagy az ezeket pótló anyagok előállításának akadályai miatt megszüntetni alig áll módunkba.

A másik jelentkező hiány a békebeli termelési és forgalombahozatali módoknak szükségsszerű megváltozásából ered és különösen a mezőgazdasági termékek szükségleteinek vonalán ökszerű megszervezettséggel feltétlenül leküzdhet.

A feladat az, hogy elsőrendű élelmiszerszármazékainak beszerzési lehetőségét mindenki részére egyformán megvalósítsuk.

A közellátásra szükséges élelmiszerek kizárólag termelésből állítatnak elő és ha volt valaha szükség többtermelésre, akkor ez az idő most következett be.

Ezért határozta el a kormány a termelés és közellátás zavartalan biztosítása érdekében azt, hogy a jövő gazdasági évtől kezdődően új utakon válasz. Cél az, hogy a termelésből mindenki, akinek ez a hivatása, munkájával arányosan vegye ki a részét és teljesítse kötelelőségét és hogy az előállított felesleg legelőny nyersanyagok megszerzésének csökkent lehetőségei vagy az ezeket pótló anyagok előállításának akadályai miatt megszüntetni alig áll módunkba.

A másik jelentkező hiány a békebeli termelési és forgalombahozatali módoknak szükségsszerű megváltozásából ered és különösen a mezőgazdasági termékek szükségleteinek vonalán ökszerű megszervezettséggel feltétlenül leküzdhet.

**Pálcsics Ferenc** nagykanizsai fonalfestőgyár **Nagykanizsa**

Anyaggyűjtő: Muraszombat, Rákóczi ut. **Simon Emilné**

Vállalja mindennemű férfi és nőruhák festését és tisztítását, valamint fonal és végáruk festését és kikészítését. Gyár: Nagykanizsa, Magyar u. 86. Tel. 3-44



### Férmanye v Bántornyi

Zvünrédno znameniti ouszvetni dén je bio v Bántornyi szeptember 20-ga, pri steroj priliki szo nas visisi cerkevni paszter dr. Grösz József megységpüspek férmanye opravitli. Z nyimi szo szipelali tüdi dr. Szakos Gyula püspekov ceremoniál i dr. Apáthy József főszolgabirouv. Kak drági gouszt szo prislí esca ne vrejli domovincsar dr. Törnárd Ede prem. kanonik i direktor gimnázije v Muraszombati.

Vnozino národa je pristo vküper od vszej krajouv. Zse vgojdnó zarána szo sze v bejnom gvantí oblesene i z vencami okincsane deklicke, ino szvétésnye obleseni deciki pascsilí po cesztáj, med viszécsimi národnimi zásttavami, prouti cirkvi. Za nyimi szo prislí tüdi túzolti, leventi i solszka deca, opletena z vögrszkimi pantlikami i korinami. Vsi szo sze posztavilí lepou v réd i tak csakali Prezvisenoga. Trikrátale na 9 je glász trompeta dao znamejnje, ka prihájajo drági gousztli. Pred ouszvetnimi vrátami szo ze szpiráli Berces Irén, Korén Mária i Nemeo Matilda solárkinye pozdravile z vögrszkimi versusami. V iméni notarasie je Fehér József, v iméni vucitelov pa Berces István z prebránimi recsámi pozdravo Prezvisenoga, ki znouva na toj jezeroletnoj vögrszkoj zemli po borsoj szvétoj vouli oprávlajo preszvetilítszko miloszt, stera je v tej csaszaj jáko potrejbna. Szvétí Düh naj preszvejtí düse vszej vernikov i nyúvi voditelov, ka naj vszigár vsze doprineszjeo za naso szvéto vero i drágo domovino, ar szamo tak lejko zagvüsamo bougso bodoucsnoszt vszem pórgarom ete nase szvéto domovine, ne gledoucs na tou, ka sto v kaksem jeziki gucsi.

Visisega pasztera je pred cerkevnimi dverami csákala dühovcesina esperesie, v stera iméni szo jé Jerics Iván esperes, z vögrszkimi vitézkimi medalijami na prszaj, v szrcé széga-joucsimi recsámi szpiráli.

Po svétoj mesi sze je zacsnolo férmanje, stero je v nájlipsem rédi teklo doj i je pokázalo lejpi szád trüda goszpouda esperesa i nyúvoga kaplána Hosszú Józsefa. Pri lejpom okincsanjy szo pa Horváth József rihtar meli doszta trüda.

Ha Budapesten jól és otthonisan akarja érezni magát, keresse fel **ANDREICS KÁROLY** vendéglojót BUDAPEST VIII., Kerepesti ut 5. Keleti p. u. érkezési oldallal szemben. A „VENDEK TALÁLKOZÓ HELYE”. Jó magyar konyha, finom fajborok.

### Strofi zavolo kseftanya z dinárami

Birovia v Budapesti sje nejdávno obrzšala tárgyalás zavolo manipulácie z dinárami. Obtozseni szo bili, ka szo szkrivomá kseltali ali kselt pomágali z valutov, pri steroj szej je slo za okruglo 760.000 dinárov.

Tárgyalás je trpo vecs dni i je vö bilou poszlüneni doszta szvedokov. Oszoudili szo Eisensteter Árpáda iz Csáktornye na leto dni temlice i 2.000 pengöv strofa. Heimer András z Muraszombata pou leta temlice, Stern Sándor baotos z Csáktornye dvá i pou mejszeca, Schwaro Ferenc baotos tüdi z Csáktornye pa na dvá mejszeca temlice. Zvüntoga szo esce trije doubli po 1000, 600 i 200 pengöv strofa.

### Kelko krumpisov i kukorce sze more odati?

Minisztersztvo za preszkrbo národa je zrendelúvalo, da vszi oni, ki szo letosz vecs kak pou velkoga plüga krumpisov meli poszejani, morejo od vszaksega plüga 12 metrov, za hráno zdravi kuszti krumpisov na odajo ponüdití Bellöldi Burgonyakeredelmi Egyesületi. Od té odaje szo gorimentüvami vszi oni, ki szo meli menyé, kak pou plüga poszajeno.

Vsi tisztí, ki szo meli od pou plüga vecs poszejani krumpisov, pa szo letosz nej meli sztrmenoga pouva i tak nej doubli gabonalapa, sze morejo do 15. oktobra zglásziti pri notarasiji i goripovedati letosnyi zaszejani pouv.

Ednáko szo sze duzsni zglásziti tüdi oni, ki szo vecs kak pou velkoga plüga kukorce meli poszejane i tüdi nemajo gabonalapa.

Od kukorce je vszaki vért duzszen

4 metre zlüscsenoga zrnya, racsunajoucs na velki plüg, dojdati Hombári. Nameszto zlüscsene szejko tüdi z vlatovjámi doj dá, od stera szej 140 kil racsuna za 100 kg zrnya. Ki szo meli menyé poszejano, kak pou plüga, tiszté szej tou zrendelúvanye ne tise. Pouleg toga zrendelúvanya szo kukorce duzsni odati tüdi tisztí, ki jo májo vise i je ne nücajo. Odaja na Hombár szej more zgoditi do novembra 30-ga v ednoj partiji.

### Cuker za roje

Zavolo velke szüsáve szo szi roji po nisterni krajaj nej mogli kelko nanosziti, ka bi nyim za zamo tolgało. Rojarsje zdaj do oktobra 8-ga lejko zaproszijo pri notarasijaj cukér za krmlevé vesel. Za vszaki roj szej vtála po 2 kilí cukra.

HOFHERR SCHRANTZ mezögazdasági gépek, szeszavágók, darálók, ekék stb. raktáron. — CSÉPLÖGÉP és TRAKTOROK a legrovidebb időn belül szállíthatók.

**Stiván Ernő,** műszaki nagykereskedés Muraszombat Telefon 39.

OLAJOK, ZSIROK, gépalkatrészek és felszerelés, szerszámára és mindennemű felszerelés, GOLYÓSCSAPÁGYÁK minden méretben raktáron.

### Krátki glászti

— Szlúszbeni dnévi v kancelajaj fúszolgabirouva szo v türk i pétek. Pripeti szej pa, ka prihájajo ludje tüdi zvün teja dneva po rázni poszaj i tak sz tem zaveroj i moufioj rédni tekáj dela. Zató szej lúdszto goripozáva, da z oprávkami szamo v türk i pétek lejko prídejo v kancelajaj fúszolgabirouva i szej szamo te lejko gonposzljajne nyuvo zselejnye ali pritozsba.

— Dánánineni evangeliesanzka püspekia je oktobra 1-ga drzsala szvoj redni lejtra gyulejs, pri steroj priliki szo v sluzisbo vpelali nouvoga púspeka Kardos Gyulo i inspektora Laszkary Gyulo. Ouszvetno installácio szo opravitli Kapi Béla dúnántulszki púspek.

— Dnevi za Rdécsi Krizs do po cejnom országí obrzšani oktobra 3-ga i 4-ga. Rdécsi Krizs je za vszaksega vszépovszedi.

— Mouszt prejé Móre v Szrediscsi, sterozo szo Jugoszlavi v lutte pusztli, je nasa obraszt znouva naprávli i ga je prejdála szvojemi pozványi.

— V Budapest je pristo vecs japánszki visisi oficejrov pod voditelsztvom Nomura kontraadmirálisa (ellentengernagy). Visizki gouszti osztanojo par dni v nasem glavnom várasí.

— Nas nouvi honvedszki miniszter je gratío vitéz Nagy Vilmos, koga je v türk na gyulejsi nasaga kormanya pozdravo miniszterszki predszedník Kállay Miklos.

— V Köszegi do v nedelo poszvescsüvái orszacscko zásttavo. Na tou velko ouszvetnoszt pnde dr. Antal István nádoradóbrambni miniszter i dr. Ostffy Lajos orszacscki mobilizácijszki komiszar.

— Cejna krüji po 5 dejk v ostarriji je 5 fillerov.

— Vszí vougri, ki szo zse dugsa lejta zsvieli na francuskom, szej zdaj z familijami vréd szeljio domou.

### BABOT

minden mennyiségben veszünk **FOURAGE** TERMÉNYKIVITELI KFT. SZOMBATHELY SZEJ. KÁLMÁN U. 10. TELEFON 505.

plüge nerodovitne löszaszté (síkes) zemlé do stiri metrov globoko lejko obrné i tak rodovitno naprávi. Csi szej tá proba poszrecsi, te esce 10 táksi masinov posztávijo v delo.

— Prevecs zsmajni krüj szej lejko szpescé, csi k meli 30—35 procentov tikvi zmejsamo. Ar szo pa tikvi szladke, moremo bole szoliti. Taksi krüj je doszta bole zsmajni, má vecs vitaminov v szejbi i je tüdi zdreavejsi.

— Csi stoj letosnyo jeszén vecs szirmenoga poszeja, kak láni, dobi na vszaki vecs poszejani plüg 10 pengöv senka.

— Regerut, pokecs je esce nejz szoldákóm pozváni, nyemi nej trbej za zsenitev dovolejnje prosziti.

V Románijí szo naednók 77 mlj-csarov poszjali v internászki tábor, ar szo mljko z vodou v mejsali.

**POSZLÁNO \*)** IZJÁVA

Kak zobár, szamo umetne zobé delam. Zobe ne szkubem. Zatóu prosim postovano obcsinsztvo, ka sz táksimi zselami naj szej ne obraszo do meno, ar je ne szprimem.

Po 37 letnoj zoubnoj prakzsi ssem provszstev zobár i kak táksi z drage voule dam vszaksmi túmasoe.

Sz szpostúvanom VEZÉNYI JENÖ zobár Muraszombat.

\*) Dal „Poszláno” vrdnasztvo: kak tüdi vö dávnasztvo ne odgovaia.

**BUTOR** óriási választékban **László Ignác - Szombathely** Erzsebet Kiralyne utca 23. - Telefon 191. Pontos és gyors kiszolgálás! Kérjen ajánlatot!

**BENKÓ JÓZSEF** HUSÁRÜESKONZERVGYÁR

Rangos vizitáló BENKÓ József Muraszombat



Postatakárékpénztári csekkszámja 74009.

**MURASZOMBAT**

**Nyers vadbőröket** (pezsmát, görénynt, mókust, borzt, mezei nyulat, házi nyulat, rókat, vidrát, nyestet stb.) és mindenféle állati szőrt a legmagasabb napi árában veszünk.

**Szász István, Muraszombat** Lendva u. 21.

# MURASZOMBAT és VIDÉKE

Laptulajdonos: a Vendvidéki Magyar Közmuvelődési Egyesület

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Negyedévre 2 P, félévre 4 P, egész évre 7 P. HIRDETÉSI ÁRAK: 1 hasáb szélességben mm. soronként 10 fillér. Főszerkesztő: HARTNER NÁNDOR Szerkeszti: ifj. SZÁSZ ERNŐ. MEGJELNIK MINDEN PÉNTEKEN. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Muraszombat, Horthy Miklós ut 18 szám / Telefonszám 71. Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza. XXXVI. évfolyam. / 41. szám. ÁRA 16 fillér. Október 9. — Péntek.

## Példás eredménnyel végződött a muraszombati járásban a téliruhagyűjtés a honvédeink számára

### Csupán a pénzadományok összege 8.600 pengő Összesítő kimutatás a téliruha-akcióról

A muraszombati járásban a téliruhagyűjtési akció során gyűjtött pénz és meleg holmikat rendelgetési helyükre juttatták és ezzel kapcsolatban az illetékes hatóság elkészítette az akció eredményéről az összesített kimutatást. E szerint a téliruhagyűjtési akció eredménye 8.600 pengő pénzadomány, 51 pár érmelejtő, 252 pár gyapjuhárisonya, 11 pár hosszú gyapjuhárisonya, 22 pár lábszárvédő, 30 hosapka, 58 kötszövött alsónadrág, 122 kötött pulover, 17 tábori takaró, 3 sífelszerelés, 1 sí nadrág, 2 sí cipő, 1 hoszeműveg, 67 kötött ing, 71 nyakál, 83 pár meleg kesztyű, 14 szőrmes mellény, 18 szőrmes sapka, 6 férfi bunda, 5 női bunda, 8 bundabéles, 170 szőrmes bőr, 4 lábszák, 10 mufl, 9 boa, 8 gyapjufonal, 54 kötött ruha (feldolgozásra), 4 poszto mellény, 65 félvédő, 2 térdmelejtő, 5 lánal, 2 gyapjusapka, 6 poszto (feldolgozásra), 5 férfi kabát, 2 férfi nad-

rág, 5 haskotó, 3 lábszártekerő, 3 bekecs, 2 női kabát 5 tisztibluz feldolgozásra.

A gyűjtés szép eredménye bizonyított arra, hogy

a Muravidék felszabadult lakossága feltő szeretettel veszi

### Október 6-i gyászünnepe Muraszombatban

Október 6-án, a nemzeti gyászünnepe Muraszombat közönsége is méltóképen emlékezett meg az aradi vértanúkról. A házakon megjelentek a gyászlobogók, a hivatalok munkaszünetet tartottak.

Reggel 9 órakor a templomokban gyászintéztelet volt, utána a Vár főbejárata előtt hazafias ünnepejt rendeztek. Az ünnepejt szereplő a község első emeleti dísztermének lobbogókkal és fenyőgallyakkal feldiszlított ablakából szözlötek a halgatósághoz, amelynek soraiban testületileg vonultak fel a leventék a túzoltók és a diákok.

Ünnepe beszédet Mórocó Imre főjegyző mondott. Beszéde elején hangsúlyozta, hogy 1819 október 6-ra való visszaemlékezés nem a gyűlölet és bosszúvágy forrása, hanem érdemertés a nemzet mai és mindenkori küzdelmeihez. A szabadságharc lelki jelentőségét változa ezután a szonok, majd így lojlyatta beszédét:

— Es vajjon akad e olyan közötnök, aki azt mondhatná, hogy honvédeink kitarításában nincs benne az aradi tizenhárom vértanuhalálának ösztönző, csodálatos példája. Az aradi tizenhárom közel egy évszázad óta minden cselekedetünkben példát vár, példamutatásra hiv fel és kötelez bennünket, egyesek számára vädö példaként mered elő, mert igen sokan vannak csüggedtek, kicsinyhitűek és olyanok akik nem tudnak hinni egy ezerszetendős tűzben megedződött nemzet nagyságában.

**Az aradi tizenhárom között több olyan tábornok volt, aki nem tudott magyarul.**

Több idegen nemzetnek fia volt, akat a magyar szabadságszeretel lángja hevített és hozott ide, talán akkor, amikor a szörnyű vég már szinte félremlett előtte és az eseményeket előrelátta. A nemes férfiságával harsotorságával, egyenes nyíltságával harsotorságával, egyenes nyíltságával harsotorságával, egyenes nyíltságával harsotorságával, egyenes nyíltságával harsotorságával.

Vajjon nem lenne-e szükség hasonló razziaúra Muraszombatban? Mi lenne ennek az eredménye?

körül a szovjet tél kegyetlen hidegével szembeszálló honvédeinket.

A gyűjtés munkájából egyaránt kivették a részüket a közigazgatási hatóságok, a leventék, a társadalmi szervek és a Magyar Élet Párt.

### Novemberben soroznak!

A muraszombati járásban öszi sorozást tartanak. A sorozáson meg kell jelenni az

**1920 és 1921 évben** született ifjak közül mindazoknak, akik sorozáson eddig egyáltalán nem jelentek meg, azoknak, akiket a német hatóságok által — önkéntes jelentkezés alapján — besorozva igazoltan távollévő-ként kezelték, de akik az ország területét 1942. július végéig nem hagyták el, végül azoknak kell megjeleniük a sorozáson Magyarországra, Gödörháza és Velemér községekből, akik

1894-1919 közötti időben születettek, de akik eddig sorozásról elmaradtak.

A sorozás a muraszombati Bánfi-tele vendéglő helyiségében lesz, kezdő ideje minden nap reggel 8 óra. Az egyes körjegyzésegekből a következő beosztás szerint kell megjeleni: november 17-én a battyáni, bodóhegyi és csendlaki körjegyzésegebe tartozó községbeli, november 18-án a felsőlendvai, magyarorszábfai, mártonhelyi és musznyai körjegyzésegebe tartozó községbeli, november 19-én Muraszombat nagyközség, továbbá a kuzmai és tótkereszturi körjegyzésegebe tartozó községbeli, november 20-án a muraszombat-vidéki, a pártosfalvai, az urdombi és a vashidegkuti körjegyzésegebe tartozó községbeli, november 21-én a perestói, a péterhegyi és a szarvaslakai körjegyzésegebe tartozó községbeli állítás kötelesek kerülnék a sorozóbizottság elé.

### Halálra ítétek egy stridovári fiatalembert, mert elsötétítés alatt követett el betörést

Egy gramofont és 12 hanglemezt lopott

Bogdán Imre 22 éves stridovári állás nélküli lakatos szeptember 21-re virradóra, az elsötétítés alatt betört Szloboda József kereskedő rádióüzletébe, ahonnan egy gramofont, 12 lemezt és 7 doboz tül lopott el. Bogdánt elfogták és tekintettel arra, hogy tettét elsötétítés alatt követte el, rögtönítelő bíróság elé állították. Bogdán bírái előtt

### megrendítő módon, sirva tett beismerő vallomást.

Előadta, hogy edesanyját már 7. édesapját pedig 17 éves korában elvesztette. Szülők nélkül nőtt fel és hányatott élete volt.

Bogdánt a bíróság bünösnek találta és mivel stárialás bíróság más ítéletet nem hozhat, kötél általi halálra ítélté.

kereskedelmista szavaltá el lelkesen Váradí: Az Aradi 13 című hosszú hazafias versét. A polgári iskola énekkara szerepelt ezután sikerrel Horváth énektanár vezénylesével, majd Fuisz József levente adta elő a Magyar lómadás című költeményt. A helyesen megválasztott verset bátor lellepéssel, katonásan mondta el hibátlanul a vend anyanyelvű levente, A Himnusz eléneklésével ért véget az ünnepejt.

Az ünnepejtnek méltó keretet adott az évszázados fakkal övezett téren emelkedő méltóságteljes Vár-homlokzat. Ez a hely kiválóan alkalmas hazafias ünnepejt rendezésére. Legközelebb azonban ügyelni kell a rendezőségnek arra, hogy a Vár homlokzati oldalán ünnepejt alatt az összes ablakokat csukva tartsák, kivált képen pedig egyik ablakból se kándikáljanak ki kíváncsiskodó emberfejek.

### 45 leventét megbüntettek a foglalkozásról való igazolatlan elmaradás miatt

A muraszombati fúszolgabiróság büntetőbírája 45 leventét büntetett meg azért, mert a leventefoglalkozásról igazolatlanul elmaradtak. A leventék büntetése 10 pengő, átváltoztható két napi elzárásra.